

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

03.09.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Öffentliche Arbeiten: Sanierung Hofzufahrten
Pinznau und Steinegg - Genehmigung der
Niederschrift und definitiver Zuschlag an die
Firma Eurobeton 2000 GmbH
CIG: B2BF991B49
CUP: H63D21000230003**

**Lavori pubblici: Risanamento strade di accesso
alle fattorie Pinznau e Steinegg - Approvazione
del verbale ed aggiudicazione dei lavori
all'impresa Eurobeton 2000 Srl
CIG: B2BF991B49
CUP: H63D21000230003**

Vorausgeschickt,

dass die Gemeinde Tisens beabsichtigt die Zufahrt zu den Höfen Pinznau und Steinegg zu sanieren. Aktuell weist die bestehende Straße einen schlechten Zustand auf, der Asphalt ist zerstört. Die Straße verbindet die beiden Höfe Pinznau und Steinegg mit der Staatsstraße;

dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 294 vom 05.09.2019, Ing. Dr. Markus Sullmann aus Karneid mit der Erstellung eines Projektes und den verbundenen technischen Leistungen (Bauleitung und Sicherheitskoordination), für das Vorhaben „Sanierung der Hofzufahrten auf dem Gemeindegebiet von Tisens“ beauftragt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 139 vom 30.03.2023 das Ausführungsprojekt für das Vorhaben „Sanierung Hofzufahrten Pinznau und Steinegg“ in technische administrative Hinsicht genehmigt worden ist;

dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 161 vom 09.04.2024, Ing. Dr. Markus Sullmann aus Karneid mit der Bauleitung, Sicherheitskoordination, Abrechnung und der Abnahme der Arbeiten für das Projekt „Sanierung der Hofzufahrten Pinznau und Steinegg“, zum Preis von Euro 15.268,53 zuzüglich 5% und 22% MwSt. = Euro 19.558,97 beauftragt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 350 vom 06.08.2024, das Ausführungsprojekt mit der überarbeiteten Kostenschätzung für das Vorhaben „Sanierung der Hofzufahrten Pinznau und Steinegg“ von insgesamt Euro 439.931,83 davon Euro 363.959,17 für die Arbeiten (davon Euro 8.609,61 Kosten für die Sicherheit) und Euro 75.972,66 als Summe zur Verfügung der Verwaltung in technisch administrative Hinsicht genehmigt wurde;

Weiters entschieden wurde, die obgenannten Arbeiten mittels Verhandlungsverfahren laut Art. 50 Absatz 1 Buchstabe c) für eine Ausschreibungssumme von Euro 355.349,56 (zuzüglich Euro 8.609,61 für Kosten für die Sicherheit) zu vergeben und mindestens 5 Unternehmen zum Verhandlungsverfahren mit dem Verfahren des günstigsten Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und soweit vereinbar mit Art. 108 des GvD 36/2023 einzuladen;

Festgestellt, dass innerhalb des festgelegten Abgabetermins 4 Angebote vorgelegt worden sind:

Eurobeton 2000 GmbH	Abschlag 22,20%
Mair Josef & Co KG des Mair Klaus	Abschlag 15,49%
KMS Ohg d. Matzoll Markus u.Co	Abschlag 8,16%
Passeirer Bau GmbH	Abschlag 7,36%

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Ausschreibungsbehörde der Sitzung vom 28.08.2024, mit welchem folgende Zuschlagserteilung vorgeschlagen wird:

Premesso,

che il Comune di Tesimo, intende risanare il tracciato di strada di collegamento die masi Pinznau e Steinegg con la strada statale. Attualmente il manto stradale è rovinato;

che con delibera della Giunta comunale n. 294 del 5.09.2019 è stato affidato all'ing. Markus Sullmann di Karneid l'incarico per la redazione di un progetto e dei relativi servizi tecnici (direzione lavori e coordinamento della sicurezza) per il progetto "Risanamento delle strade d'accesso nel territorio comunale di Tisens";

che con delibera del Comitato comunale n. 139 del 30 marzo 2023 è stato approvato il progetto di attuazione dell'intervento "Ristrutturazione delle strade di accesso alle fattorie Pinznau e Steinegg" sotto il profilo tecnico e amministrativo;

che con delibera del Comitato comunale n. 161 del 9 aprile 2024, l'ingegner Markus Sullmann di Karneid è stato incaricato della direzione dei lavori, del coordinamento della sicurezza, della fatturazione e del collaudo dell'opera per il progetto "Ristrutturazione delle strade di accesso alle fattorie Pinznau e Steinegg" al prezzo di Euro 15.268,53 più IVA al 5% e al 22% = Euro 19.558,97;

che con deliberazione della Giunta comunale n. 350 del 06/08/2024 è stato approvato il progetto esecutivo con la revisione del preventivo di spesa dell'intervento "Risanamento delle strade di accesso alle fattorie Pinznau e Steinegg" per un importo complessivo di Euro 439.931,83 di cui Euro 363.959,17 per i lavori (di cui 8.609,61 euro per oneri di sicurezza) e Euro 75.972,66 quale somma a disposizione dell'amministrazione in termini tecnici e amministrativi;

Inoltre, si è deciso di aggiudicare i suddetti lavori con procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera c) per un importo a base di gara di Euro 355.349,56 (più Euro 8.609,61 per oneri di sicurezza) e di invitare alla procedura negoziata con il criterio del prezzo più favorevole almeno 5 imprese ai sensi dell'art. 33 del D.Lgs. 16/2015 e per quanto compatibile con l'art. 108 del D.Lgs. 36/2023;

Accertato che entro il termine fissato sono pervenute 4 offerte:

Eurobeton 2000 Srl	ribasso 22,20%
Mair Josef & Co Sas di Mair Klaus	ribasso 15,49%
KMS snc d. Matzoll Markus &Co	ribasso 8,16%
Edilpassiria Srl	ribasso 7,36%

Visto il verbale della seduta dell'Autorità di gara del 28/08/2024 con il quale viene proposta l'aggiudicazione come segue:

Siegerunternehmen:	Eurobeton 2000 GmbH/ Srl	Impresa aggiudicataria:
Betrag der Arbeiten auf welche der Preisabschlag angeboten wird	355.349,56 €	Importo dei lavori per il quale viene offerto un ribasso
gebotener Abschlag:	22,20 %	ribasso offerto:
Angebotener Betrag ohne Sicherheitskosten	276.461,95 €	Importo senza oneri per la sicurezza
+ Sicherheitskosten:	8.609,61 €	+ Oneri per la sicurezza:
Netto Auftragsbetrag:	285.071,56 €	Importo complessivo netto:
+ Mehrwertsteuer 10 %	28.507,16 €	+ IVA 10 %
Gesamtkosten	313.578,72 €	Totale oneri

Die Ausschreibungsbehörde hat die Firma Eurobeton 2000 GmbH - S.r.l. Sitz in 39012 Meran, Theaterplatz Nr. 23, Steuernummer und MwSt. Nr.:02233360219 für den Zuschlag der Ausschreibung vorgeschlagen, und zwar mit einem Gesamtpreis von Euro 285.071,56 (davon Sicherheitskosten 8.609,61 €) (Abschlag 22,20%), zzgl. MwSt. 10%, insgesamt Euro 313.578,72. Somit erhält die Firma den Zuschlag;

Festgehalten, dass das Verhandlungsverfahren gesetzeskonform und unter Beachtung aller Bestimmungen abgewickelt wurde und keine Gründe vorliegen, die gegen den definitiven Zuschlag der Arbeiten sprechen;

Festgehalten, dass es sich um Arbeiten an primären Infrastrukturen gemäß Punkt 127-quinquies („opere di urbanizzazione primaria“) Tabelle A, dritter Teil, Anhang zum DPR 633/72 handelt, weshalb der reduzierte MwSt.-Satz von 10% anzuwenden ist;

Einsicht genommen in den Art. 56 des GvD vom 23. Juni 2011, Nr. 118, welches die Ausgabenverpflichtung regelt sowie in das L.G. vom 12. Dezember 2016, Nr. 25, welches für die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen die Anwendung des zweiten Teiles des GvD. vom 18. August 2000, Nr. 267 vorsieht;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und in das GvD Nr. 81/2008;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz

Pertanto, l'Autorità di gara ha proposto la ditta Eurobeton 2000 S.r.l. con sede a 39012 Merano, Piazza del Teatro 23, C.F. e P.IVA: 02233360219 quale aggiudicataria, con un prezzo complessivo di Euro 285.071,56 (di cui Euro 8.609,61 oneri di sicurezza) (ribasso 22,2 %), più IVA 10%, totale importo quindi di Euro 313.518,72. La ditta ottiene quindi l'aggiudicazione;

Dato atto la procedura negoziata è stata svolta legittimamente e conformemente a tutte le disposizioni e che non sussistono motivi che precludono l'aggiudicazione definitiva;

Dato atto che si tratta di opere di urbanizzazione primaria ai sensi del punto 127-quinquies (opere di urbanizzazione primaria) tabella A, terza parte, allegato al DPR 633/72 per cui si applica l'IVA agevolata di 10%;

Presa visione dell'art. 56 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, il quale disciplina l'impegno delle spese nonché della legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25 la quale, per quanto riguarda l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni della Provincia autonoma di Bolzano, prevede si applichi la parte seconda del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 ed il D.Lgs. n. 81/2008;

Vista la L.P. 17.12.2015 n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2

- 1) di approvare il verbale di seduta dell'Autorità di gara del 28/08/2024 relativo all'appalto dei lavori "Ristrutturazione delle strade di accesso alle fattorie Pinznau e Steinegg". Il documento forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione anche se materialmente non allegato;
- 2) di aggiudicare in via definitiva per i lavori "Risanamento strade d'accesso alle fattorie Pinznau e Steinegg" alla ditta Eurobeton 2000 S.r.l. con sede a 39012 Merano, Via Piazza del Teatro 23, C.F. e P.IVA: 02233360219 quale aggiudicataria, per l'importo contrattuale di Euro 285.071,56 (di cui Euro 8.609,61 oneri di sicurezza) (ribasso 22,2 %), più IVA 10%, totale importo quindi di Euro 313.518,72;
- 3) di far constare che la presente aggiudicazione definitiva diventa efficace solo dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti, comunque ai sensi dell'art. 18 d.lgs. 36/2023 il contratto può essere stipulato anche in pendenza della verifica dei requisiti di partecipazione, salvo il rispetto delle prescrizioni imposte dalla normativa antimafia;
- 4) di dare atto che dall'aggiudicatario verrà richiesto inoltre la presentazione della cauzione definitiva di cui all'art. 36 della l.p. n. 16/2015;
- 5) Di autorizzare il Sindaco alla stipula del contratto di appalto nella forma prevista dalla legge;
- 6) è designato quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15 del d. lgs. 36/2023 la sig.ra Dr. Hella Innerhofer;
- 7) di imputare la spesa di Euro 313.578,72 come ri-

nachstehender Übersicht angelastet:

sulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
307	2024	10052.02.10900	100500	313.578,72 €

- 8) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 8) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale